



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Groupe de la réception des soumissions
Sous-direction des services des acquisitions et des marchés
CENTRE DES VISITEURS
Gendarmerie royale du Canada
73, promenade Leikin
Ottawa (Ontario) K1A 0R2

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet CEINTURON DE SERVICE EN CUIR NOIR		Date 17 octobre 2013
Solicitation No. – N° de l'invitation M077-13- G613		Amendment No. – N° de la modification # 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 :00h HNE	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est) <i>OU</i> EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	31 octobre 2013	
F.O.B. – F.A.B	GST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Hélène Fleury-Soucie Agente d'approvisionnement		
Telephone No. – No. de téléphone (613) 843-3805		Facsimile No. – No. de télécopieur (613) 825-0082

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1:

Pouvez-vous nous dire s'il est possible d'obtenir des spécimens pendant la période de soumission?

Réponse 1:

Oui. Il y a un nombre limité de spécimens qui peuvent être fournis pendant la période de soumission. Vous pouvez en obtenir auprès de l'autorité contractante, en fournissant le nom de votre entreprise, votre adresse postale ainsi que le nom et le numéro de téléphone d'une personne-ressource. Ce si doit être soumis par écrit.

Le retour des spécimens, dans l'état où ils vous ont été confiés, est à vos frais. Vous devez nous retourner les spécimens au plus tard **24 heures** après les avoir reçus.